

小田原

March
3.15

広

報

1999
No. 743



桜七日 お見逃しなく

桜まつり
4 / 3 / 4 / 4
城址公園

幻の小田原ホテル (完結編)

日本初の西洋式リゾートホテル建設をめざした「小田原ホテル」。その設計は帝国ホテルを設計したフランク・ロイド・ライトであった。帝国ホテル支配人の林愛作がライトに「小田原ホテル」の設計を依頼するにいたるまでの、発起人、林そしてライトとの接点はどこにあったのか？そして当初の事業計画から8年を経て、「小田原ホテル」は温泉リゾートホテルへと変貌していった。

小田原の知られざる歴史を紹介する「おだわら百科事典」。「広報おだわら」No.712 (H9・12・1号)で、大正時代の「小田原ホテル」建設計画と、帝国ホテルの設計者フランク・ロイド・ライトの描いた「小田原ホテル」のスケッチを、「幻の小田原ホテル」と題し特集した。

この特集の反響は大きく、さまざまな方から寄せられた新たな証言や資料を、引き続きNo.719 (H10・3・15号)で紹介した。

今回再び「小田原ホテル」を取り上げるにあたり、F.L.ライトの研究では、日本の第一人者、日本大学工学部の谷川正己教授の「計画案 Odawara Hotel再考」と、発起人の一人であった瀬戸鶴吉氏のご令息夫人の多美氏からお借りした膨大な資料を基軸とさせていただいた。

大正6年(1917)、皇室林野管理局宛の「御料地払下願」という請願書が作成された。ホテル建設予定地の一部が、当時小田原城の中にあった小田原御用邸の周りの御料地であったため、払い下げを請願する必要があった。

請願者は、後の小田原町長・今井廣之助(T8・10・24就任)、東京や大阪を居とする瀬戸鶴吉、小西喜代松、矢合正五郎の4人である。

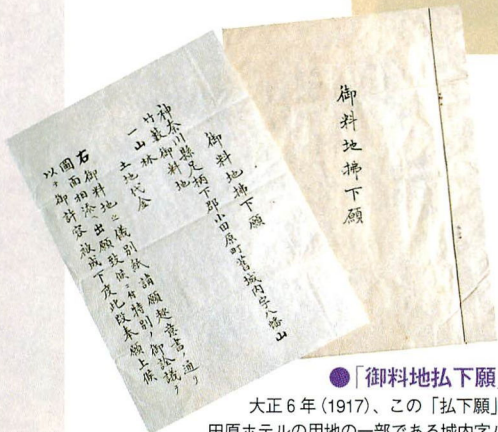
その趣旨は、小田原のもつ魅力、交通などの優位性を訴え、増加する外国人観光客に対応できる、欧米並みの近代ホテルを建設することで、「都市ノ黄塵ヲ避ケテ郊外ニ設置スル」とあるとおり、まさにこのホテルは日本初の西洋風の本格的リゾートホテルとなるはずであった。

ただ、この願書は、4人の請願者の一部の印と月日に欠落があり、「払い下げ」が二重線で消され「貸」と横に書かれている。そして結果的に「貸下願」として大正6年11月25日に皇室林野管理局に提出された。その後、同局の賛同は得たものの1年余りを経過し

ホテル用地にある 皇室の御料地

提出したこと、大正6年(1917)の「貸下出願」からの経緯と、ホテル用地の測量・調査・設計と付属用地の買取ですでに20数万円を支出しており、資金不足から御料地を「借りる」こととなったことが分かる。

今回は「小田原ホテル用地実測図」「証」などのほかに、設計図や計画のその後を示す資料は見つかっていない。ただ、数多くの資料の中にあつた興味深い冊子を紹介しよう。



●「御料地払下願」

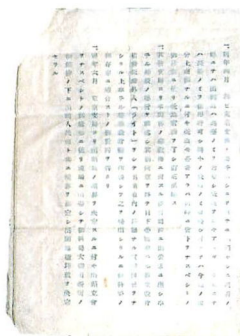
大正6年(1917)、この「払下願」は、小田原ホテルの用地の一部である城内字八幡山竹藪の払い下げ願である。文中には、欧米では交通機関が至便で都市より100哩(160km)内外の遠隔地にリゾートホテルがあるが、日本にはまだない。東京から50哩(80km)の小田原は、空気が新鮮で、富士山や相模湾など山水明媚な展望、新たに鉄道の停車場ができるこの好機に、完全なるホテルを建設したいとの趣意が書かれている。

経緯は不明だが、出願者の異なる「御料地払下願」、林愛作の名が記された土地譲渡書の下書きもあつた。いずれにしても、当時の小田原が、別荘地開発や事業計画において魅力的な地であったことは確かかなようだ。

● 渋沢子爵閣下への 「小田原御料地貸下出願並陳情次第書」

「渋沢栄一伝記資料」に小田原ホテルの記述は見つからない。帝国ホテルの創設者である渋沢子爵は明治42年(1909)10月に、すでに会長を辞任していたが、政財界へも影響力を持っていたことが子爵への「陳情書」となったのだろう。

また、御料地内の保存木を除き、竹藪の竹5万本、樹木400本の払い下げを受け一方で、新小田原駅から御用邸前のお堀、二宮神社までの沿道に花や樹を移植寄贈して小田原町の美観形成に努める、としているのは、現在の三の丸景観形成地区と一致するところがおもしろい。



●大黒天社
大正14年(1915)に完成した社。当時のホテル用地周辺の様子がわかる。



●「生木大黒」の資料発見
ホテル配置図(左)にある「福興大黒神」とは、瀬戸鶴吉が、大正13年(1924)に、屋敷内にあつた樹齢1500年という楠の大樹を生木のまま、高さ6mの大黒天を彫ったもので、「生木大黒」として知られている。昭和52年5月に、板橋地蔵尊のある宗福院の地藏堂内に移され、今も安置されている。

- 明治20年 (1887) 東海道幹線鉄道が国府津まで開通
- 23年 (1890) 伊藤博文が御幸の浜近くに別荘「滄浪閣」を建設
帝国ホテル開業
- 26年 (1893) シカゴ博開催。日本館「鳳凰殿」はライトが初めて接した日本建築
- 33年 (1900) 小田原電気鉄道（国府津～湯本）皇室御用邸（小田原城内）完成
- 38年 (1905) 4月25日～27日 ライト初来日。宮ノ下富士屋ホテルに宿泊
- 39年 (1906) ライトがシカゴ美術館で、浮世絵コレクション展を開催
- 40年 (1907) 山縣有朋・板橋別荘「古稀庵」に移住
- 42年 (1909) 7月・林愛作が帝国ホテル取締役兼支配人に就任
- 大正元年 (1912) ライト、帝国ホテルの設計に着手
- 2年 (1913) ライト、帝国ホテルとの会談
- 3年 (1914) 益田孝・別荘「掃雲台」に移住
- 5年 (1916) ライト、帝国ホテルの仕事に本格的に取り組む
- 6年 (1917) 11月25日 御料地貸下願
ライト、小田原ホテルを設計
- 7年 (1918) 北原白秋夫妻が南町に移住
11月25日～26日 ライト、宮ノ下富士屋ホテル泊 ライト・福原邸設計（強羅）
- 8年 (1919) 渋沢子爵閣下（渋沢栄一）宛 小田原御料地貸下出願並陳情次第書
谷崎潤一郎が南町西海子小路に移住
- 9年 (1920) 東海道線小田原駅開業（国府津～小田原間開通）
大倉喜八郎男爵・板橋に別荘「共寿亭」（現山月）を建築
- 10年 (1921) ライト、富士屋ホテルに宿泊
小田原事件
- 11年 (1922) 帝国ホテル支配人・林愛作辞任
- 12年 (1923) 9月1日・帝国ホテル竣工披露宴（関東大震災当日）
- 14年 (1925) 3月・東海道線（小田原～熱海間）全線開通
5月・小田原バスホテル設立趣意書
福興大黒神社建立
- 昭和2年 (1927) 小田原急行鉄道（新宿～小田原間）開通
金融恐慌

ライトが大正7年(1918)に泊まったRoom55(現存)



明治38年(1905)に初来日したライトは、4月25日から27日の間、妻を伴って宮ノ下富士屋ホテルに泊まった。レジスターブック(宿泊台帳)には、F.L.Wright and Wife, America, Chicago, Ill. 63号と記されている。ライトは、浮世絵の買い付けも含め8回来日しているが、大正7年(1918)、大正10年(1921)にも富士屋ホテルに宿泊している。

「株式会社小田原ホテル 趣意書・目論見書・定款」とあるこの冊子は10ページからなり、大正6年(1917)の「御料地貸下願」から8年を経た大正14年(1925)5月に作られた。巻頭のホテル敷地図に続き、「株式会社小田原バス、ホテル設立趣意書」という題目で始まっている。「バス」とは「BATH」であり、当初の計画と異なり温泉リゾートホテルに様変わりしている。文中には、箱根から「天然温泉」を引き込んだ温泉リゾート、東京から「最短時間」最少ノ費用ヲモツテ最大ノ慰安」ができることを売り物にした本格的なりゾートホテルの建設とある。

「株式会社小田原バスホテル」

大正9年(1920)の東海道線小田原駅の開業、大正14年(1925)には熱海まで伸び、さらに2年後には小田原急行鉄道(新宿～小田原間)が開通する予定があり、交通機関の発達がこの計画を後押ししている。また、ホテルとは別にある「別館敷地」は、長期滞在する外国人旅行者のための「バンガロー」(戸建て別荘)であり当時としてはめずらしい。このほかにも「分割別荘地」など新たな項目がある一方で、カルチャ

箱根温泉の引き込み管の埋設経路が分かる。これによると導管は板橋の国道1号線から関院宮御別邸、山縣公の古稀庵を経由してホテルへ続くこととある。ただ、これらの資料のほかは配置図だけで、新たな設計図や事業計画もないことから、このバスホテルの全容は把握できない。しかし前回の「幻の小田原ホテル」で取り上げた市民の証言の中にあつた廃虚となつて残っていた建物は、その形から紛れもなくライトの設計であり、それは「小田原バスホテル」だったのである。

「バス」ホテルに必要な温泉については、山縣家3代にご祖父が仕えた古口和夫氏からお借りした大正15年8月21日の山縣伊三郎公の「承認書」と小田原ホテル常務取締役・高松義郎の「証」から、

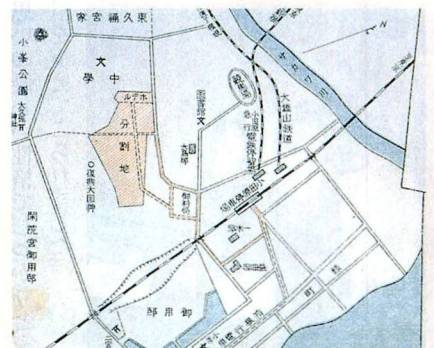
「目論見書」をみると、資本総額15万円、1株20円、7500株とあり、収支予算書によると、年間収入を8万5千円、支出4万7600円、年間純益3万7400円を見積もっている。

「バス」ホテルに必要な温泉については、山縣家3代にご祖父が仕えた古口和夫氏からお借りした大正15年8月21日の山縣伊三郎公の「承認書」と小田原ホテル常務取締役・高松義郎の「証」から、

- ◆監修
谷川正己・日本大学工学部建築学科教授・工学博士。
長年にわたるF.L.ライトの研究が評価され、昨年5月、日本建築学会賞を受賞。
- ◆資料提供のお礼
今回の記事に関して、資料協力していただいた瀬戸多美氏、古口和夫氏に感謝する。
- ◆参考資料
「計画案 Odawara Hotel 再考」谷川正己・日本建築学会講演梗概集(1998年9月)
「渋沢栄一伝記資料」第14巻・第53巻
三井ホーム・ホームページ <http://www.mitsuihome.co.jp/>

●小田原バスホテル配置図

「株式会社小田原ホテル」趣意書の巻頭にある配置図には、ホテル敷地のほか、別館に加え、分割別荘地の敷地まで記されている。昨年の「広報おだわら」8月1日号で紹介した「競馬場」もある。また、現在の小田原城が御用邸となっており、現在の競輪場周辺は関院宮御別邸であったことがわかる。



小田原ホテルと F.L.ライトの接点

帝国ホテルをはじめ日本国内にもいくつかの作品を残したのはライト。そのライトが小田原ホテルを設計するに至った接点はどこにあったのだろうか。

このなぞ解きの鍵は、「御料地貸下」の陳情先である洪沢子爵にある。

洪沢栄一子爵は、明治・大正時代の実業家で、日本の金融制度の確立のため国立第一銀行・日本銀行の創設、日本鉄道や王子

製紙などの起業をはじめ、関係した事業は実に600に及ぶ。

そして洪沢は、帝国ホテルの創立者（初代理事長）なのである。また関係者には、小田原の板橋に別荘「共寿亭」（現山月）を建てた大倉喜八郎（2代目社長）・喜七郎の両男爵（社長）、株主には、板橋の別荘「掃雲台」に移り住んだ益田孝（鈍翁）など、小田原ゆかりの財界人が名を連ねている。小田原ホテルの発起人たちは、当時の政財界と強くつながっていたに違いない。

明治42年（1909）、洪沢は、山中商店のニューヨーク支店主任の林愛作を、帝国ホテルの取締役兼支配人として登用し、経営を一任した。在米中、古美術商の仕事をしていた林は、浮世絵を収集していたライトの住宅設計家としての実績を知っていた。

大正5年（1916）、ライトは、本格的に帝国ホテルの新築事業に取り組むため来日した。同じ年、小田原ホテルの準備を進めていた発起人は、事業の協力者として、林愛作に会っている。洪沢への陳情書にも、ホテル建設者に「帝国ホテルノ現経営者ヲ中心ニ主ナ株主並ビニ小田原町民」とある。

「帝国ホテルノ現経営者」とは、まさに林愛作のことであり、その経営を任される予定だった。

そして林は、シティホテルとしての帝国ホテルの新築計画に併せて、日本初の西洋式リゾートホテルとしての「小田原ホテル」

の設計もライトに依頼した。小田原ホテルの計画は、小田原町長を中心とする起業家と協同して帝国ホテルの事業拡大を図ろうとした林のチェーン展開の計画と、ここで接点をみいだすことができるのである。

幻に終わった原因は資金か それとも・・・

バスホテルの設立趣意書の中にも「内外各地ノ事情ニ精通シ円熟ナル専門家ノ指導ニヨリ」と依然として経営面での帝国ホテルの関わりが読みとれるが、この計画の牽引者の一人であった帝国ホテルの取締役兼支配人の林愛作は、この趣意書より3年前

の大正11年（1922）に、すでにその職を辞任している。

小田原の町をあげてのテーマパークから、温泉リゾートホテルへと計画を変更した「小田原ホテル」。ライトが数多く残した計画には、かなり異質なものであり、最終計画に必須の温泉引き込みに行き詰まり、ついに開業に至らなかった、と谷川教授はいう。

バスホテル設立趣意書からすでに1年3か月が過ぎ、時代はすでに大正から昭和に移ろうとしている。そして、昭和2年（1927）、日本は金融恐慌の嵐に巻き込まれていく……

わからないことが多いから 夢が膨らむ。

日本が近代国家として変わっていく明治・大正期に、恵まれた自然・歴史から百数十にも及ぶ政財界人の別荘地として脚光をあびた小田原。東海道幹線鉄道という日本の大動脈からはずれ、一時期蚊帳（かや）の外に置かれた小田原。

小田原ホテルは残念ながら「幻」で終わったが、交通の要所として小田原が再興する過程の中で、時代をたくましく生きた人々によってこの「小田原ホテル」の計画が持ち上がったことを忘れないでいたい。

そして今も、恵まれた多くの資産が脈々と息づいている小田原は、人とともにつくられている。
(文中敬称略)

市長随想

定時制高校

文 小澤良明

「昼間は仕事、夜は勉学という大変厳しい環境を乗り越え、立派に初志を貫徹し優秀な成績で卒業を迎えられた四名の皆さん、誠におめでとございます。

城北工業高校のAさんは、友人からの人望も厚く、サッカー部のゴールキーパーとして秋の県大会で優勝し、関東大会に出場する立役者となりました。

城東高校のBさんは生徒会やボランティア活動に積極的に参加され、家ではお母さんと共に病弱なお父さんを助け良く家庭を支えてくれました。

城内高校のCさんは明朗かつ成績抜群、趣味もスポーツ、料理、編み物と多彩で、精勤賞の有力候補で他の模範でもありました。

城内高校箱根分校のDさんは、仕事は四年間精勤、学校でも生徒会長として活躍、お母さん妹さん思いの優しい性格でしっかりと家計を支えてくれました。・・・」



生まれ変わった巡礼街道

かつて飯泉観音への巡礼に使われ、現在は郊外型大型店が立ち並び小田原の大動脈となった巡礼街道。

整備されてから30年がたち、老朽化が目立っていたこの巡礼街道がきれいに再整備されました。

市内で一番長い並木道の巡礼街道。安全性や快適性に加え、景観にも配慮されています。

平成5年度から再整備に着手

周辺が田や畑に囲まれる小道だった巡礼街道は、昭和32年度から44年度にわたって行われた拡幅工事で現在の幅員15メートルの道路になりました。

その後、30年が経過する中、市の人口増加や、第二次、第三次産業の発達で、田や畑ばかりだった巡礼街道沿いには、住宅や大型店舗、工場などが進出しました。

当然、交通量も年々増加し、車道部分の傷みが目立ち、市民のみならずから再整備の要望が数多く寄せられていました。

安全性と快適性 景観も巡礼街道らしく

平成5年から着手したこの再整備事業は、①車道交通の安全性と快適性、②歩道の

段差をなくした歩行者の安全性、③大雨による溢水の解消を柱に進めてきたものです。

この通りが、飯泉観音への巡礼道であった歴史にちなみ、石柱に巡礼の鈴を組み込んだり、歴史をしのばせるステンドグラスなどが配置されています。歩道には土色のブロックが敷き詰められ、植栽の緑とよくマッチしています。景観にも配慮したつくりになっています。

坂東三十三観音の五番札所「飯泉観音」。国府津からこの飯泉観音までの3.2キロの道は、かつて飯泉観音への巡礼者に使われたことから巡礼街道と呼ばれている。東海道からこの巡礼街道を通って飯泉観音の前にあった宿で旅装をといたといわれる。ちなみに、坂東三十三観音の四番札所、つまり飯泉観音の一つ前は、鎌倉大仏そばの長谷観音。そして、飯泉観音の巡礼が終わると次の六番札所、厚木の飯山観音に向かった。



▲（昭和38年）整備が進む巡礼街道

工事期間中、付近住民のみなさまには大変ご迷惑をおかけしました。ご協力ありがとうございました。

毎年二月、県西地域に四校ある定時制高校の優秀卒業生の表彰式が市長室で催されるが、そこでの私の祝辞の一部である。

時代の変遷と共に、社会は一見豊かにはなったが、定時制教育はどちらかと言えば忘れられがちで、取り巻く環境はむしろ劣化している。在籍生徒数も年々減少を続け、県西地域に於いても四校で二六八名を数えるのみである。しかも昨年から城東高校と城内高箱根分校は新入生の募集はせず、残った城内高校と城北工業高校の二校のみに近い将来なる。

昭和三四年、向学心に燃える勤労生徒に対し、学習面やクラブ活動等に物心両面からできる限りの支援をしたいと県西二市八町、更に心ある企業、個人等が一体となって、「小田原地区高等学校定時制教育振興会」が設立され、いま私はその会長の任にある。

定時制高校の存廃が論じられているが、一方では年令を超えた生涯教育の場や、中途退学生徒の受け入れ等、従来とは異なる新たな役割が求められるようになってきた。新しい定時制教育を如何に意義あるものに、魅力あるものにするか、さまざま角度から真剣に議論されねばならないときが来ている。

表彰式での四人の優秀生徒の緊張して上気した、しかもきら／＼輝くような表情に見惚れて感銘を受けながら、市民社会の一層の声援があつてしかるべきと強く感じた。

皆さんのご理解と、振興会へのご参加が切に期待される。

市役所は変わったか

窓口に見るサービスのあり方

広報レポーター 増田清美

●職員意識と市民の感覚

まず、職員の生の声を聞いてみよう。

観光課の職員は、大勢の人たちが集まる場所に向いて、小田原をPRするためのパンフレットを配布したり、休日のイベントにも参加するそうだが、「主役はあくまで市民の皆さんですから、行政は黒子に徹しています」と職員が話すように、案内、市民と接する機会は少ないようだ。

保険年金課にある医療給付担当の職員は、「窓口業務なので、明るく、ときどきとした応対を心がけています」と笑顔を見

最近、市役所に行くとき出入りに立っている職員からあいさつを受けたことはないだろうか。心地よく感じたり、あるいは戸惑った経験を持つ市民も多くいるだろう。

私もその一人で中年の男性職員からあいさつされたとき、「いったいこの人は何をしているのだろう」と、戸惑いを感じたものだ。それが職員研修の一環であるとわかったのは、だいぶ先になってからだった。そのくらいに、職員が市民にあいさつをするということが“驚き”なのである。

もともと市役所は、「市民から預かった税金を市民と市のために有効に使う」のが仕事だ。つまり、サービス業であり、市民はお客様である。

普段、職員はどのような気持ちで市民に接し、一方、市民は職員をどう思っているのだろうか。



せてくれた。仕事柄、ときにはカウンターの外へ出て、障害者の方を手助けしたり、お母さんが手続きをしている間、赤ちゃんを預かったりするという。

建築課で市営住宅を担当している職員は、「市営住宅の入居希望者には高齢の方も多いため、わかりやすい説明を心がけています。すでに入居している方とご自宅でお話する機会も多く、窓口とは違った心遣いをしています。」と語る。

私が取材した3課の職員は、それぞれの立場で市民と接しているという印象を受けた。

では、市民は職員をどう見ているのだろうか。ある市民は「職員の顔が見えない」という。職員の事務的な接し方がそう思わせるのだろうか。一方で、職員と接する機会が多い市民からは「がんばっている職員もいるよ」という声を聞く。

しかし、市役所はサービス業なのだ。厳しい言い方をすれば、いつだれが訪れても「同レベルのサービス」を受けられなくてはおかしい。

●良いサービスとは

民間企業との違い

「サービス」を売り物している民間企業ではどのようにしているのだろうか。

あいさつがよいと評判のガソリンスタンドを取材してみた。

「われわれは利益を得なければなりません。他社はライバルであって、いかにしてお客様の心をつかむにかかっています。サービスの良しあしは死活問題です」。新入社員の研修は閉店後、毎夜遅くまで、徹底して教え込むのだそうだ。

「市役所は利益を追うことも、ライバル



を気にすることもない。その緊迫感がないために、対人間にも温かみがないのかもしれないですね」という。「お客様に喜んで帰っていただけることが一番うれしいこと。そのために、お客様が何を求めているのかをいつも考えています」。

市役所と民間企業との違いはこの言葉に尽きるのではないだろうか。

私たちは、民間企業は選べるのである。サービスが悪ければ利用しなければいい。しかし、市役所は違う。否が応でも利用しなければならぬことがあるのだ。職員に切実さ、緊迫感が欲しいと思う。

私は、職員と市民の間の隔たりは何なのかと考えたとき、一つには職員の側に「やってやっている」という意識と、市民の側に「やってもらって当然」という意識があるからではないだろうかと思う。この隔たりの埋められたときに初めて、市民と行政との共存が生まれてくるのだ。

いま問われているのは、相手の立場を少しでも理解して歩み寄ること。お互いの主張ばかりしては、市民と行政との真のパートナーシップとは言えない。

使い道はもう決まりましたか？
 地域経済の活性化などを目的に、
 15歳以下の子がいる世帯主や
 老齢福祉年金の受給者などに配られる
 地域振興券。23日から使える
 この振興券の使い方を
 おさらいしてみましょう。

How To 振興券

①お釣りはもらえない
 千円未満は現金がお得！

振興券は、1人2万円分交付されますが、
 額面千円の振興券が20枚つづりになってい
 ます。使うときには、1枚ずつつづりから

離して、お店に払うこととなります。ここ
 で、気を付けたいのが、お釣りをもらえな
 いこと。



たとえば、1500円の品物を買うときに
 は、2枚(2000円分)の振興券をお店
 に出すより、1枚(1000円分)の振興
 券と現金500円をお店に払う方が、お得
 ということです。せっかくの振興券です。
 大切に使いましょう。

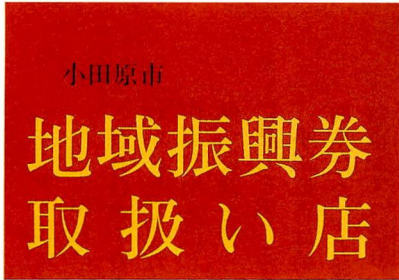
②使えるのは市内のお店

小田原市の振興券は、市内のお店で使え
 ます。他の市町村のお店に行っても受け付
 けてもらえません。また、小田原市以外の
 市町村で発行した振興券を市内のお店に持
 ち込んで受け付けてもらえません。市境
 にお住みの方などは気をつけたいところ
 です。

いよいよスタート地域振興券

③取扱店はステッカーが目印

では、実際にはどこのお店で使え
 るのでしょうか。小田原市は特に業
 種を絞ることなく、取扱店を募集し
 ましたので、小売り、飲食のほか、
 洗濯、理容、旅館、医療、運輸、通
 信、建設など幅広く使えます。
 振興券の取扱店は特定事業者とい
 って、店頭が目印のステッカーが貼
 ってあります。使うときにはしっか
 り確認しましょう。



この振興券でご利用できます。



使用期間 平成11年3月23日から
 平成11年9月22日まで

▶これが目印のステッカー。店頭には貼られています。(大きさA4判)

④老齢福祉年金の受給者などは
 申請が必要です

15歳以下の子がいる世帯主の方には、も
 うすぐ振興券が市から郵送されます。
 気をつけたいのは、15歳以下の子が
 世帯主以外の理由で振興券をもらえる方。
 つまり、老齢福祉年金などの受給者です。
 該当すると思われる方には、市から2月中
 旬に申請書が送られています。この申請書
 に必要事項を書いて市役所の地域振興券交
 付事業本部に返送してください。認定され
 ると振興券が郵送されます。くれぐれも申
 請のし忘れないようにしましょう。

「老齢福祉年金の受給者など」の範囲は、
 非常に多岐にわたっています。詳しくは、
 2月15日号の広報おだわら3ページをご覧
 になるか、地域振興券交付事業本部にお問
 い合わせください。

☎ 千250-8555 小田原市役所地域
 振興券交付事業本部
 地域振興券の交付について ☎ 359-100
 特定事業者について ☎ 358-877

3/23
 ~ 9/22

いこいの森がもっと楽しい! 世界に1つの木のオブジェ作り



森の緑に囲まれたいこいの森。バーベキューやキャンプはもちろん、バードゴルフも楽しめます。春にはタケノコ狩り、夏にはマスのつかみ取りと、1年中楽しい催しがいっぱいです。4月から毎週土曜日に新しく木工芸の「きつつき教室」を開くことになりました。世界で1つの、あなただけの木のオブジェを作ることができます。

木のはなし

今、木が見直されています。森林は水を育み、酸素を作り出し空気をきれいにしてくれます。最近では、木造の校舎が再び増えはじめました。木は室内の温度を保つ役割を持っていたり、木のかもす温もりで魅力を感じる人が増えてきているのです。小田原市は約40パーセントが森林で、その面積はなんと鎌倉市がすっぽり入ってしまうほど。首都圏にありながら、豊かな自然にふれあうことができ、これも小田原の魅力の一つになっています。市内の森林の木は大部分が針葉樹。木を健康に保ち、より良い山を作るために木の枝打ちや間伐を行っています。

しかし、この間伐材の再利用も現代の大きな課題となっています。ところで、割り箸などはこの間伐材を再利用しているって知っていますか?実は、とかく無駄に思われがちな割り箸が不要になった間伐材の再利用に一役買っているのです。いこいの森の木工芸教室で使われる材料も、この間伐材を再利用して使っています。



いこいの森体験交流センター きつつき

木工ルームのほか100人以上が収容できる多目的ホールもあり、キャンプのミーティングや木に囲まれた音楽会など様々なサークル活動に使える。
*この体験交流センターは、「きつつき教室」以外にも、いつでも利用できます。(要予約)鍋敷きやキーホルダーなど思い思いの作品をどうぞ。
いこいの森 ☎ 24-3785



「きつつき教室」 開校!

世界にたった一つのオリジナル作品には、あなたのアイデアと木の温もりがいっぱい。

- 木のプランター枠づくり
4月3日(土)・10日(土)(2日間) 13:30~15:30
- 木馬づくり
4月17日(土)・24日(土)(2日間) 13:30~15:30

○共通事項
定員 12人・先着順
費用 2,700円
申込 3月16日(火)から、
農政課 ☎ 33-1492



▲ひのきの間伐材を使った椅子。
普通は手に入らないような値段で作れるとか。



狂犬病がおそろしいワケ

予防接種は犬への愛情



犬は、私たちと一番仲のよい身近な動物。しかし、最近、各地で犬による悲惨な事故も数多く起きています。一番恐ろしいのが狂犬病。ただ、可愛がるのではなく責任と愛情をもって飼いましょう。

狂犬病の犬にかまれると、かまれたところがかゆくなり、発熱します。もし、放っておいて発病すると、のどがけいれんして水が飲めなくなり、やがては発狂して死亡します。潜伏期間は普通3週間から3か月。かまれた時はアルコールなどで十分に消毒し、必ず医師の診断を受けることが大切です。

あばれる型と、まひする型

犬の場合、2つの狂犬病の型があります。一般に狂犬病のイメージは「あばれる型」。凶暴になって、人にかみついたりするのが主な症状です。

意外に知られていないのが「まひする型」。うつ状態で無気力になり、いつも周りを気にして何かに怯えてしまいます。

知っていますか? 「権勢症候群」

犬の先祖は群れで生活していました。群れの統制をとるための順位制度を、今でも本能や習性として継承しています。飼主（リーダー）に従って本能を持つ反面、可愛いからといってあまやかしすぎると、自分がリーダーだと勘違いして、飼主や家族を威嚇したりかみついたりすることがあります。

かわいがり方にも工夫が必要ですね。

犬を飼う時のポイント

- 運動中のふんは飼主が始末を
- 大切な命です。新しい命を望まないときは去勢・避妊手術を
- 散歩の時は綱またはくさりを離さない（公園などで放して遊ばせないで）
- 犬小屋は清潔に（風通しや日当たりのよい場所を）
- 犬は愛情をもって一生面倒をみましょう



●平成11年度狂犬病予防注射・犬の新規登録日程表

4/6(火)	9:30~10:30	橋支所	10:50~11:30	前羽福祉館	13:30~15:00	市農協曾我支店
4/7(水)	9:30~10:20	市農協下府中支店	10:40~11:30	市農協本店前	13:30~15:00	曾比公民館
4/8(木)	9:30~10:20	市営国府津プール	10:40~11:30	田島津島神社	13:30~14:10	桑原公民館
	14:30~15:20	西大友公民館				
4/9(金)	9:30~10:20	市農協大窪支店	10:40~11:30	早川河原公園	13:30~15:10	酒匂神社
4/12(月)	9:30~10:10	寺町公民館	10:30~11:20	大稲荷神社	13:30~15:20	中村原立処分場
4/13(火)	9:30~11:30	国府津菅原神社	13:30~14:00	府川公民館	14:20~14:50	久所公民館
4/14(水)	9:30~11:30	富水連絡所	13:30~14:30	久野宮本公民館	14:50~15:30	多古公民館
4/26(月)	9:30~10:20	富水西北公民館	10:50~11:30	中曽根公民館	13:30~15:20	小八幡公民館
4/27(火)	9:30~10:40	東町弘経寺	11:00~11:30	栄町大乘寺	13:30~14:10	蓮上院駐車場
	14:30~15:30	浜町北條稲荷				
4/28(水)	9:30~10:20	酒匂小学校正門前	10:40~11:30	中町熊野神社	13:30~15:10	下曾我支所
5/7(金)	9:30~10:30	井細田八幡神社	10:50~11:30	久野坂下中央遊園地	13:30~15:20	久野区民会館
5/10(月)	9:30~10:30	水の公園	11:00~11:30	入生田長興山入口	13:30~15:00	尊徳記念館駐車場
5/17(月)	9:30~10:20	北ノ窪公民館	10:40~11:30	堀之内公民館	13:30~15:10	荻窪公民館
5/18(火)	9:30~11:20	板橋公園	13:30~14:40	穴部公民館	15:00~15:30	欠ノ上公民館
5/19(水)	9:30~9:50	総世寺駐車場	10:20~11:30	寿町本光寺	13:30~15:20	飯泉公民館
5/20(木)	9:30~11:30	矢作春光院観音堂	13:30~14:00	根府川公民館	14:30~15:10	市農協早川柑橋選果場
5/21(金)	9:30~11:30	蓮正寺集会所前	13:30~15:00	西栢山公民館		
5/24(月)	9:30~10:40	橋岡地公民館	11:00~11:30	小竹脇ゲートボール場	13:30~15:30	南鴨宮新田公園
5/25(火)	9:30~11:30	千代三島神社	13:50~14:20	江之浦公民館	14:40~14:50	米神社
	15:10~15:30	旧・市農協石橋事業所				
5/26(水)	9:30~11:20	豊川支所	13:30~15:30	小田原保健福祉事務所		

※5/24(月)の小竹青年会場は、会場が狭いため、小竹脇ゲートボール場に変更しました。(県道・坂呂橋交差点、中井町寄りです)

予防接種を受けてください!

年1回の狂犬病予防注射は、法律で義務付けられています。最寄りの会場へお越しください。新規登録も受けています。

対象 生後91日以上の子犬

費用 登録済の犬3,220円 新規登録の犬6,220円(注射料金、予防注射済票、登録料)

注意

- ①会場での、犬同士のけんかや事故を防止するために、愛犬を誘導できる方が連れてきてください。
- ②後日郵送する「通知はがき」と「愛犬手帳」は忘れずにお持ちください。忘れると事務手続きが遅れます。
- ③荒天の場合は延期することがあります。
- ④日程内に都合のつかない方は、後日開業獣医で受けてください。

☎ 小田原保健福祉事務所 ☎ 22-3135
環境総務課 ☎ 33-1475

とってもお得電動式生ごみ処理器!

ご家庭から出る生ごみをリサイクルできる電動式の生ごみ処理器をお貸しします。どんなものか知りたい、買う前に一度使ってみたいなど興味のある方はどうぞ。

対象 ご自宅で家庭用としてお使いいただく方。(処理器の持ち帰りは各自でお願いします)

貸出期間 3か月・先着順(機種や台数に限りあり)

※培養剤代や電気代などは自己負担となります。

申込 環境総務課 ☎ 33-1471

**チュラビスタ&小田原
「海外姉妹都市交流コンサート」
〜うたとダンスと日本の調べ〜**



アメリカ合衆国の本市姉妹都市チュラビスタから、ポニタビスタ高校の歌って踊れる合唱団「ザ・ミュージックマシーン」が来日します。元気いっぱいのステージに、城内・相洋両高校の箏曲部と和太鼓部が参加し、日米の高校生のジョイントコンサートが実現しました。

日時 4月3日(土)14:00~16:00 (開場13:30)

場所 中央公民館 (車での来場不可)

定員 300人・先着順

申込 3月15日(月)から、市民交流課 ☎ 33-1707

**松永記念館・休館
3月23日(火)~4月5日(月)まで
4月6日から洋画展が行われます。**

* 3月23日(火)~26日(金)と月曜日以外は、茶室と茶室附属棟などは利用できません

☎ 松永記念館 ☎ 23-1377

農地転用申請について

農地を住宅・道路・駐車場などの農地以外の用途に転換する場合は、県知事の許可(市街化調整区域)が必要です。(県知事の許可は最低6週間が必要)

無断転用は農地法違反となり、厳しい罰則が適用されることもあります。また、周辺

に大変な被害を発生させる原因となります。調整区域の農地転用申請書の締切は毎月10日。締切日が土・日・休日の場合は、前日となります。

なお、市街化区域の農地転用については、届出が必要です。(15日及び月末締切)

申込 農業委員会事務局 ☎ 33-1748

市民プラザ

●春の風景写真展

日時 4月2日(金)~4日(日)

場所 小田原駅前ふらっとスポット

☎ 森田 ☎ 37-6186

**●アグネス・チャン
心のふれあい講演会**

小田原白梅ライオンズクラブ創立20周年記念

「みんな地球に生きる人」をテーマに世界平和のためのボランティア活動の心温まるエピソードを語りかけます。

日時 3月27日(土)13:00開場

場所 市民会館 大ホール

入場無料

☎ ライオンズクラブ事務局

☎ 23-8123

●華道展

「花紀行・原点・交流・未来にむけて」

日時 4月3日(土) 10:00~18:00

4月4日(日) 10:00~17:00

場所 市民会館

入場無料

☎ 市橋 ☎ 22-4742

**●アメリカン・スクエアダンス
初心者教室**

日時 4月10日~7月17日の土曜日

(全15回) 19:00~21:00 4月3日(土)

19:00~21:00 市民会館で見学会

場所 市民会館

対象 20人

会費 月額4,000円

申込 4月10日までに、武井 ☎ 22-8506

**●インターネットを楽しもう
中高年者向け講習会**

日時 4月20日(火)10:00~12:00

場所 スパウザ小田原(根府川)

対象 中高年者優先20人

費用 参加費3,000円・テキスト代

1,000円(初回のみ)

申込 4月10日までに、広沢 ☎ 34-3889

●中国語会話講習会

中国人講師による日常会話や旅行会話など

日時 4月の毎週土曜日・全4回

13:30~14:40

場所 栄町第4区公民館(緑町駅うら)

参加費 5,000円(資料代含む)

定員 15人

申込 日中交流クラブ・斉藤

☎ 045-321-2223

**●子供のためのリトミック、
ダンス、ピアノ**

日時 月曜日10:15~・金曜日3:10~

場所 小田原アリーナ・尊徳記念館

対象 2~6歳くらい

会費 月額3,500円

申込 川島 ☎ 37-9486

●チビッコ空手無料体験教室

日時 3月23日(火)、30日(火)、

4月6日(火)18:00~20:00

場所 城山中学校柔剣道場

対象 幼児・小学生

申込 田中 ☎ 22-1505

仲間募集 やさしい三味線・大正琴

(広告)

~民謡、童謡、歌謡曲など、一緒に楽しく弾いてみませんか~



- 初心者、年配者歓迎
- 楽器持参の必要なし
- 楽しいお茶とおしゃべり

※見学自由。お気軽にどうぞー。

小田原駅より徒歩7分

メロディ会 おほりばたビル1F ☎ 22-3356

...個性と力をのばす幼児教室...
無料体験教室(3/23)開講

—お電話でご予約ください—

英会話クラス

2、3才児のための新クラス。4月よりスタート。

体操クラス

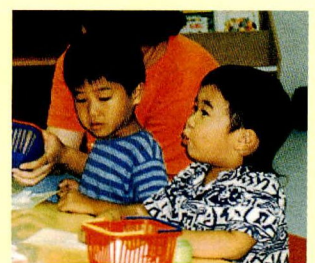
2~6才児のための年齢別クラス。運動だけでなく音楽、知育もカリキュラムにとりいれています。

知育クラス

1.5才児~小学生までの年齢別クラス。小学校1~5年生クラス開講。小学校入学準備クラス開設(年中、年長児募集)。

美術クラス

新聞ビリビリ 工作(空とぶお魚づくり) 障子紙にえのぐで自由画。



幼児教室

スモールワールド 小田原校 栄町2-12-40 ☎ 24-0714 (広告)

各クラスそれぞれのエキスパートが指導いたします。

お知らせ

在宅重度障害者の
タクシー料金を補助

市では、タクシー会社の協力により、小型・中型・大型のタクシーに共通の、基本料金が無料になる利用券を交付しています。

対象

- 上肢障害1級、視覚・体幹・下肢・内部障害が1、2級の身体障害者手帳をお持ちの方
- 知的障害者で、療育手帳A1・A2をお持ちの方と知能指数35以下の方
- 身体障害者手帳3級をお持ちの方で療育手帳B1をお持ちの方、または知能指数が50以下の方
- 特定疾患医療、小児慢性特定疾患医療の給付を受けている方

交付枚数 平成11年度分・年間48枚まで

申込方法 身体障害者手帳、療育手帳、特定疾患医療受給者証、小児特定疾患医療給付決定通知書を持ち、障害福祉課（市役所2階・窓口13番）へ。

※この利用券は3月中は使えません。ご注意ください。また、現在の利用券は4月以降は使えませんので必ず返却してください。

申込 3月29日(月)から、
障害福祉課 ☎ 33-1461

大好評！学習・文化・スポーツガイド
『自分時間手帖』の情報募集

皆さんの生涯学習活動を支援する情報誌「自分時間手帖」平成11年度版に掲載する情報を募集しています。

募集する情報

- ・サークル活動情報
学習・文化・スポーツなど、趣味のサークルや、各地域で活動しているボランティアグループなどの情報。
- ・イベント情報
市民が参加でき、平成11年度に予定されているイベントの日時、場所、内容など。
- ・施設情報
学習施設やスポーツ・レジャー施設、展示やコンサートができるホールなどの情報。

会議室などを貸し出せる施設は大歓迎。
応募方法 市内各施設にある応募用紙に必要事項を書き、3月31日(水)までに、中央公民館、市立図書館、かもめ図書館、いそしぎ、マロニエにある応募ボックスへ入れるか、小田原市役所生涯学習課へ郵送またはFAXでお送りください。(FAX送信の場合、生涯学習課行とご記入ください。)

申込 〒250-8555小田原市役所生涯学習課
☎ 33-1712 ☎ 32-7855

工芸技術センター移転のお知らせ

工芸技術センターは、4月1日(木)から、本町のお堀端通りから、久野の旧小田原労働センターへ移転します。

☎ 産業技術総合研究所工芸技術センター
(旧) ☎ 22-4168
(新) 〒250-0055 小田原市久野621
☎ 35-3557

久野霊園行き
直通臨時バスの運行

お彼岸の時期に合わせて久野霊園への直通臨時バスが運行されます。

日時 3月20日(土)～22日(祝)

発車場所と時刻

- 行き 小田原駅西口発 9:00～15:00
- 帰り 久野霊園発 9:30～15:30

*行き・帰りとも30分間隔。12:00は運休。久野霊園でバスを降りるときに最終の小田原駅行きを確認してください。

料金(片道) 大人600円、子供350円

☎ 伊豆箱根鉄道 ☎ 22-3166

平成11年度ごみカレンダーが
できました

ごみの収集日は地区ごとに1年間の予定が決まっています。地区と収集日を確認の上、分別してごみをお出してください。

ごみカレンダーは自治会を通じて今月中旬から配布しています。ご家庭に届かない時は市役所、マロニエ、支所、連絡所でお受け取りになることもできます。

☎ 環境総務課 ☎ 33-1471

市の鳥・コアジサシの郷づくり



市の鳥・コアジサシが、広大な太平洋を渡って、今年も小田原にやって来ます。いつまでも小田原の天空を飛翔する姿を見られるようにとの願いを込めて、繁殖地と予想される酒匂川の中洲の清掃や草取りを行います。

日時 4月4日(日)9:00～12:00

雨天4月17日(土)

集合場所 酒匂川右岸側JR鉄橋下(扇町側)・車での来場不可

申込 3月16日(火)から、(当日参加も可)
環境保全課 ☎ 33-1481

● 花 便 り ●

春植え球根の効果的な植え方

3月も中旬になると暖くなり、花壇の草花は、急に大きくなって次々と花を咲かせます。そこで、春植え球根を植える適期を逃さない方法を。大きめのポットや鉢に植え付け、日当たりのよい場所や南向きのベランダで管理をすると2～3週間で発芽しますので、芽が5～10cm伸びたら植え付けます。

ダリアやグラジオラスなどの球根は、芽出しをしてから植え付けた方が、成育開花が早くなります。

草花即売会

(雨天中止)

今月は4/28日(水)9:00～15:00

☎ フラワーガーデン ☎ 34-2814

Odawara Driving School

当校は、安全行動のとれる初心運転者の育成に努力しています。

教習科目
大型・けん引・普通・普通自動二輪

〈ローン制度あり〉

◆ 神奈川公安委員会指定 ◆
◆ 小田原ドライビングスクール ◆
◆ 蓮正寺540-2 TEL (36) 1215-7 ◆

◆ 広告 ◆

小田原市の電車内中吊りポスターが
県広報コンクールで最優秀

昨年1年間に貼り出された市町村作成のポスターを審査する県広報コンクールで、最優秀賞を受賞しました。このポスターは、小田原の都市イメージをセールスする情報戦略の一つで、今年も、大正10年の谷崎潤一郎・佐藤春夫の「小田原事件」と平成10年の銅門・白秋童謡館オープンを絡めたものや二宮金次郎をテーマにしたポスターが電車内に貼られました。お気づきになりましたか？
小田原のファンがもっともっと増えて欲しいですね。

小田原彩時記

●健康保険の資格がなくなったとき

健康保険の被扶養者でなくなったときや任意継続の期間が切れたときも国民健康保険・国民年金の届出が必要です。

届け出先 保険年金課（市役所2階）、支所・連絡所、マロニエ

☎ 保険年金課 ☎ 33-1845

どちらがお得？

退職したときの健康保険

退職のときは、職場の健康保険を任意継続するか、国民健康保険に加入するかのどちらかを選ぶことになります。任意継続は、保険料が在職時の2倍程度になります。国民健康保険料は市県民税や固定資産税の額で決まるので、どちらが有利かご家庭ごとに違いますが、長く勤めて定年退職するときは、任意継続の方が保険料が低い場合が多いようです。

任意継続は、退職後20日以内に職場の保険に手続きしなければなりません。退職するときは、任意継続も確かめましょう。

お知らせ

市・官公庁からのお知らせ

小田原市交通災害共済
締め切りは3月31日

ただいま平成11年度の交通災害共済の継続と新規加入の申し込みを受け付けています。

この交通災害共済は、皆さんが掛金を出し合って、お互い助け合う制度です。

見舞金は被害の程度によって2万円～100万円までの6段階に分かれています。

いつどこで、あなたや家族の身にふりかかってくるかわからない交通災害に備えて、ぜひ加入されることをおすすめします。

掛金は（1人1口限り）

16歳以上の方 500円

16歳未満の方 300円

加入できる方は

市の住民基本台帳に登録されている方

外国人登録原票に登録されている方

加入申し込みは

11年度継続加入申込書は、2月に郵送しました。申込期限は3月31日です。申込書に掛金を添えて、金融機関などの納入場所（※申込書裏面に記載）、地域づくり課（市役所2階）、各支所・連絡所とマロニエにお越しください。

申込期限後でも、地域づくり課、各支所・連絡所及びマロニエにお越しください。

※新規加入はいつでもできます。

*自治会では取りまとめしませんのでご注意ください。

☎ 地域づくり課 ☎ 33-1851

お年寄りの外来530円に

4月1日から老人保健法の医療費一部負担金が改定されました。これにより、市独自の高齢者医療費助成制度の負担金も変わります。

対象 68～69歳の方

外来 通院1回500円→530円（月4回まで）

入院 1日1,000円→1,200円

☎ 保険年金課 ☎ 33-1844

介護保険事業計画等
策定検討委員会の傍聴

日時 3月30日(火) 14:00～

傍聴受付開始 13:30～

場所 小田原市役所全員協議会室

対象 10人・当日先着順

☎ 福祉総務課 ☎ 33-1875



小田原が舞台に！

「まちへとびだそう」4月6日放送開始
（小学校3年生社会科）

NHK教育テレビ 火曜日11:30～11:45

木曜日 9:30～ 9:45

主人公は、仕事探しをしている青年ガジュ丸君。生まれ故郷「小田原」に戻ってきた彼は、まちで生活しながら人々の暮らしを、まちのいろいろな仕事を通じて体験していきます。番組では「まちのしくみ」を紹介するだけでなく、子供たちに「地域への愛情」や人を思いやる豊かな心も伝えていきます。

かもめ図書館のCDをお貸しします
4月1日(木)から

クラシックからポップスまで5900点もの視聴覚ライブラリーのCDを、1枚の利用者カードで2点まで借りられます。貸出期間は7日以内。

☎ かもめ図書館 ☎ 49-7800

市民相談

4月

土・日・祝日は休み

①一般相談	毎日	9:00～11:00 13:00～16:00
②防災相談	毎日	9:00～16:00
③法律相談(予約制)	水曜日	
④税務相談	20日(火)	
⑤宅地建物取引相談	22日(木)	
⑥登記相談	8日(木)	
		③④⑤⑥の時間は13:30～15:30
⑦心配ごと相談	月曜日	13:00～15:30
⑧人権擁護相談	13日(火)・27日(火)	13:00～15:00
⑨行政相談	15日(木)	13:00～16:00
⑩教育相談	金曜日	9:00～11:30
⑪消費生活相談	金曜日(30日は除く)	9:00～16:00

問い合わせ
市民相談室

☎ 33-1383

シルバー大学文化祭に1500人

2月13・14日、中央公民館で、シルバー大学の文化祭が開かれ、参加者は久能靖さんの「話し方・接し方」や橘家圓蔵さんの「笑いがなければ人生は味なし」などの講演会に熱心に耳を傾けていました。また、シルバー大学の生徒さんによる手品やコーラスのほか、広報おだわら2月15日号でお知らせしたジャンボ紙芝居も披露されました。会場には、13年前にこのジャンボ紙芝居を作成した大岡良次さん(写真右)も列席され、小田原の民話「竜宮女房」を懐かしそうに聞き入っていました。



小田原
彩時記

健康

保健センター ☎ 47-0820

4月の乳幼児健康診査など

受付時間 13:00~14:00

場所 保健センター

持ち物 母子健康手帳

* 1歳6か月児、2歳児は歯ブラシ

* 3歳児は3歳児健診アンケート、目と耳のアンケート、早朝尿

* マタニティクラスのプログラムなどは健康カレンダーをご覧ください。

4か月児健診	平成10年 12月生	8日	15日	22日	
8~9か月児健診	指定医療機関 無料 4か月児健診でご案内などを配布します。なお、転入などで健診票をお持ちでない方はご連絡ください。後日、郵送します。				
1歳6か月児健診	平成9年 9月生	6日	13日	20日	27日
2歳児 歯科健診	平成9年 3月生	7日	14日	21日	受付/13:30~14:30
3歳児健診	平成7年 9月生	9日	16日	23日	
マタニティ クラス	前期 8日 12日 受付/13:00 後期 19日 26日 ~13:20				
定例育児相談	28日 毎月第4水曜日 受付/9:00~10:30				

* 定例育児相談が4月から第4水曜日の9:00からに変更になります。

予防接種~集団接種~

○ツベルクリン反応とBCG(結核予防)

日程 4月5日(月)ツベルクリン反応検査
7日(水)判定とBCG

時間 13:30~14:30

場所 保健センター

対象 0か月~3歳11か月児

* 個別接種は健康カレンダーをご覧ください。

生活習慣病予防

●基本健康審査・がん施設検診

場所 健康カレンダー掲載の取扱医療機関

●がん集団検診(申込必要)

・胃がん

日時・場所

4月15日(木)市役所車庫棟前

16日(金)蓮正寺公民館

21日(水)橋支所

22日(木)下中老人憩の家

23日(金)藤棚バス駐車場

27日(火)国府津公民館

28日(水)保健センター

受付 8:30~10:30

・子宮・乳がん集団検診の日程は健康カレンダーをご覧ください。

* 共通事項

・一部受診料がかかることがあります。

・対象はすべて40歳以上

休日診療カレンダー

場所 保健センター

受付 9:00~11:30

13:00~15:30

健康保険証をお忘れなく!

準夜間診療(内科・小児科)の受付は、毎日19:00~22:00

	内科	小児科	耳鼻 咽喉科	眼科	歯科
3月21日(日)	○	○		○	○
22日(祝)	○	○	○		○
28日(日)	○	○	○		○
4月4日(日)	○	○	○	○	○
11日(日)	○	○	○	○	○

●休日夜間急患診療所 ☎ 47-0823

●休日急患歯科診療所 ☎ 47-0825

●休日夜間急患調剤薬局 ☎ 47-0826

●重症の場合は24時間いつでも

消防本部 ☎ 49-4410

献 血

・小田原駅東口 3月16日(火)・24日(水)・
29日(月)・4月1日(木)・6日(火)・9日
(金)・14日(水)・26日(月)・30日(金)
・イトーヨーカドー 3月19日(金)・30日
(火)・4月2日(金)

時間 10:00~12:00、13:00~15:30

すこやか健康相談

日ごろの健康や高血圧、高脂血症、糖尿病などの生活習慣病、その他の病気に関する相談に保健婦、栄養士がお答えします。

日時 4月16日(金)9:00~11:00

場所 保健センター(電話申込制)

健康カレンダーは1年間保存を!

4月初めに自治会をとおしてお届けします。ご家庭に届かない方は、保健センター・市役所2階総合案内・支所・連絡所・マロニエ・窓口コーナーでお受け取りください。休日夜間の急患診療の問い合わせ先など、いざという時の情報も載せています。1年間保存してご利用ください。

保健センターといそしぎは 4月から祝日も開館します

*12/28~1/4を除く

☎ 保健センター ☎ 47-0820

いそしぎ ☎ 49-2330

税金・年金・補助

納税、年金、各種手当について

就職・退職の時期です 国民健康保険・国民年金の届出を

就職や退職で、職場の健康保険や厚生年金などに加入・脱退したときは、国民健康保険や国民年金の手続きが必要です。

●就職のとき

職場の健康保険に加入したときは、国民健康保険の資格喪失の届出をしてください。

●退職のとき

職場の健康保険を任意継続した方以外は、国民健康保険の加入の届出が必要です。届出が遅れると、その間は保険で受診できなくなりますが、保険料は退職のときからかかってしまいます。早めに届け出をしましょう。また、60歳未満の方は、国民年金の加入の届出が必要です。

国境を越え、世界への架け橋となるか 国際交流ラウンジ

小田原市では昨年12月5日に、栄町駐車場の3階に、県西地域では初めての国際交流ラウンジを作りました。市内には40か国、1,600人もの外国籍の方が住んでいます。しかし、言葉の問題などからサービスが受けられなかったりコミュニケーションがうまくできない人も多くいます。ここでは、15か国語による診療対訳表や4か国語の観光パンフレットなど、便利な情報がいつでも手に入ります。また、小田原駅からも近く、談話コーナーや会議室もあるので情報交換の場としても便利。是非、お知り合いの外国籍の方に教えてあげてください。もちろん、日本人のあなたも一緒にどうぞ!



◀2月7日にマロニエで行われた地球市民フェスタ。世界の味や踊りなど盛りだくさんで入場者は3,000人を超えました。この写真展もラウンジで行われます。



スポーツ

各種スポーツ大会、講習会など

第53回かながわ駅伝競走大会の結果

2月14日(日)に行われたかながわ駅伝は、小田原から相模湖まで9区間71.1kmを市町村対抗形式で競いました。

第1位横浜市、第2位秦野市、第3位平塚市、本市は第12位でした。出走選手は以下の通りです。

石塚靖夫(監督)、大山勝彦・奥津高明・石井祐治(市陸協)、安池一公・武井博員(さがみ信金)、西昌宏(県山北高校)、島田明美・中山雅浩・小清水功(湘南RC)

☎小田原アリーナ ☎ 38-1147

6年ぶり富士フィルム足柄優勝！ 小田原地区実業団対抗駅伝競走大会結果

2月21日(日)19チームの参加のもと行われた実業団駅伝は、富士フィルム足柄が圧倒的な強さで見事優勝を果たしました。また、区間新記録が2つも出ています。

順位

1位富士フィルム足柄 2位クボタA 3位印刷局小田原A

区間賞 1区(5.7km) 佐野貴之(富士フィルム足柄) 17'07" 2区(6.9km) 国見大輔(富士フィルム足柄) 20'46" 3区(4.4km) 佐野大(富士フィルム足柄) 14'19"(区間新) 4区(4.0km) 譲原洋(クボタA) 12'57" 5区(3.8km) 古澤元一(富士フィルム足柄) 14'41" 6区(4.6km) 瀬戸雅史(富士フィルム足柄) 14'22"

永年出場選手

富士フィルム小田原 永井壽雄(通算25年出場)
コニカ小田原 湯川久雄(連続10年出場)

☎小田原アリーナ ☎ 38-1147

エンジョイスportsセンター

日時 3月21日(日)10:00~16:00

内容 サッカー、テニス、ソフトボールなど

☎西湘地区体育センター ☎ 48-2650

トレーニングルーム利用者講習会

○小田原アリーナ

9:30~11:00

4月4日(日)・17日(土)・24日(土)

18:30~20:00

4月7日(水)

※事前予約必要 高校生から受講できます

☎3月16日(火)9:00から、

小田原アリーナ ☎ 38-1144

○西湘地区体育センター(4月から毎月第2土曜日)

日時 4月10日(土)14:00~15:30

対象 16歳以上30人・先着順

☎西湘地区体育センター ☎ 48-2650

○スポーツ会館

日時 4月10日(土)13:30~15:00

4月14日(水)・24日(土)18:30~20:00

対象 高校生以上(予約必要)

☎スポーツ会館 ☎ 23-2465

小田原アリーナ4月の行事予定

4日(日) ヤングファイトボクシング・バスケット前期リーグ戦

11日(日) 卓球関東大会兼全国高校総体西湘地区予選

18日(日) 県西地区中学校卓球団体選手権・バスケット前期リーグ戦

25日(日) 県社会人バドミントン春季リーグ

29日(祝) 県西春季バスケットボール大会

☎小田原アリーナ ☎ 38-1144

小・中学校夜間照明施設を開放します

酒匂中学校・国府津小学校・豊川小学校の夜間照明施設を、市民スポーツ活動の場として有料で開放します。利用を希望するグループは登録をしてください。

開放期間 4月から11月まで(随時受付)

利用種目 ソフトボール、サッカー、軟式野球(酒匂中のみ)

登録方法 市内在住・在勤・在学の10人以上でグループをつくり、所定の名簿用紙に記入して提出

抽選会 利用する月の前月。4月分は3月25日(木)19:00~小田原アリーナ研修室で

☎小田原アリーナ ☎ 38-1144

テニスを楽しもう！

○テニスを楽しむ日・無料開放

日時 4月から11月までの第1日曜日(10月は10日(祝))10:00~16:00・雨天中止

場所 城山庭球場

種目 ソフトテニス・テニス

持ち物 クレーコート用のテニスシューズ

その他 10:00~12:00、13:00~15:00に無料指導あり(当日申込み)

☎小田原アリーナ ☎ 38-1147

○ソフトテニスの集い

家庭婦人の部

日時 毎週火・木曜日10:00~

高齢者(55歳以上)の部

日時 毎週水・金曜日9:00~

共通事項

・場所は城山庭球場(直接集合)

・運動のできる服装で、ラケット・クレーコート用テニスシューズ持参

・期間は4月から来年3月まで

☎小田原ソフトテニス協会・古正

☎ 34-9068

○テニス市民大会参加者募集

日時 5月8日(土)~23日(日)の土・日曜日6日間

種目 男子・女子・混合・45歳以上及び55歳以上男子・各種ダブルス

場所 小田原テニスガーデン

対象 市内在住・在勤・在学または小田原テニス協会所属の人

参加料 一組(1種目)4,000円

申込方法 4月1日(木)~12日(月)までに種目、氏名を書いた用紙に参加料を添えて郵送(現金書留)

☎テニス協会・山崎 ☎ 73-1904

城山陸上競技場の利用時間延長 4月1日から9:00~21:00までに

会議室やトレーニングルームも利用できます。4月1日以降の予約受付中

☎小田原アリーナ ☎ 38-1144

各種スポーツ行事

①ジョギングを楽しもう

日時 毎週日曜日8:00~

場所 二の丸お休み処前(城址公園内)

☎走ろう会・鴨打 ☎ 47-5727

②民謡の集い

日時 第2・第4日曜日19:00~21:00

場所 スポーツ会館

参加料 350円

☎民謡協会・鈴木 ☎ 23-2001

③歩け歩けの会

・4月4日(日) 逗子披露山公園花見ウォーク・12km

・4月18日(日) 巣鴨とげぬき地蔵参拝ウォーク(予備日25日)10km

・5月9日(日) 戸塚舞岡公園・10km

共通事項

9:00小田原駅東口集合(18日は8:30)、雨天中止、参加料300円(交通費別)、弁当持参

☎歩け歩けの会・鈴木 ☎ 22-5241

スポーツ会館の催し

○ちびっ子体操教室

日時 5月12日~6月30日までの水曜日16:00~17:00・全8回

対象 5歳から入学前の幼児・35人・先着順

参加料 3,200円

持ち物 体育館履き、タオル、運動着

○とび箱・鉄棒教室

日時 5月7日~6月25日までの金曜日16:00~17:00・全8回

対象 小学校1~3年生・35人・先着順

参加料 3,200円

持ち物 体育館履き、タオル、運動着

☎4月9日(金)~16日(金)までに、

スポーツ会館 ☎ 23-2465

イベント

各種催しものなど

市民ロビーコンサート

消えた故郷・チェルノブイリからのメッセージ



「チェルノブイリ救援キャンペーン」で来日しているナターシャ・グジーさんによる、ウクライナの民族楽器「バンドウーラ」と深く澄んだ声のウクライナ民謡など。チェルノブイリ原発事故の深い悲しみを乗り越えてきた、生命の輝きに溢れた声をお聴き逃しなく。

日時 3月25日(木) 12:20～50

場所 市役所2階ホール

曲目 「太陽を消さないで」(V.クドリャウツェフ作詩/I.キリリン作曲)、「ふるさと」(高野辰之作詞・岡野貞一作曲)ほか

* 3月23日(火)～26日(金)まで、市役所2階ロビーで「消えた故郷・チェルノブイリ写真展」を開きます。

☎ 市民交流課 ☎ 33-1706

生命の星・地球博物館の催し

○昆虫採集入門

日時 4月24日(土)、6月6日(日)、7月24日(土)、9月11日(土)、10月23日(土)、12月11日(土)・全6回10:00～15:00

内容 季節ごとの昆虫を観察・採集し、標本の作り方と名前の調べ方を学ぶ

場所 地球博物館周辺

対象 小学5年生以上・20人

○足柄平野でイネ科植物を見よう

日時 4月28日(水) 10:00～15:00

内容 スズメノテッポウなど、人里のイネ科植物を観察する。

場所 南足柄市周辺

対象 30人

○基礎鉱物学講座

日時 4月29日(祝)、5月9日(日)、30日(日)、6月13日(日)、20日(日)、7月18日(日)、20日(祝)・全7回 10:30～15:00

受講料 3,500円(資料代)

対象 高校生以上50人(小中学生も可)

●申込方法 往復はがきに行事名、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて郵送

申込 3月23日(火)～4月15日(木)までに、

生命の星・地球博物館 ☎ 21-1515

とれたての魚をどうぞ 小田原・港の朝市

4月は
毎週土曜日

場所 小田原漁港西側岸壁

時間 鮮魚は9:00～ 鮮魚以外は8:30～

☎ 市漁協 ☎ 22-6617

出物がいっぱいリサイクルフェア

大型ごみから再生した家具などを安く提供します。市民の方によるリサイクルフリーマーケット(出店者募集は既に締め切り)や、リサイクル自転車もあります。

日時 3月28日(日) 9:00～13:00

場所 環境事業センター

販売方法 希望者の多い物は11:00に抽選、以降は先着順。リサイクル自転車は先着順。品物の配送はできません。

☎ 環境事業センター ☎ 34-7325

こども

児童対象の行事など

図書館こども映画会

A)かもめ図書館会場 定員 180人

プログラム(アニメ)

3月21日(日) ルパン三世 バビロンの黄金伝説

3月28日(日) 山ねずみロックETCHACKバスターのおきみやげ・みどりが森のまいご

B)市立図書館会場

3月21日(日) 子犬と子猫の冒険旅行・ねずみさんのおんがえし

上映時間 A)B)とも13:30～

☎ かもめ図書館 ☎ 49-7800

募集

人員、作品、募集など

動く市政教室の参加団体

市内の施設見学をしながら「魅力あるまちづくり」を考えてみましょう。4月からは新しく導入した、環境にやさしいハイブリッドバス(低公害車)もご利用できます。(1団体20人～50人)

申込 広報広聴室 ☎ 33-1263

市立病院臨時職員(看護婦・給食調理員)

看護婦の勤務時間(病棟) [日勤8:00～16:30・準夜勤16:00～0:30・深夜勤0:00～8:30](応相談) 賃金は市立病院の基準による。

☎ 病院総務課 ☎ 34-3175

老人クラブであしたも元気に

小田原市では、187の老人クラブ13,300人の会員が、スポーツや趣味・教養活動、旅行、ボランティア活動などに参加しています。

申込資格 市内にお住まいのおおむね60歳以上の方

申込方法 最寄りの老人クラブの会長に直接。

☎ 小田原市老人クラブ連合会 ☎ 35-8143

5/3 北條五代祭り 武者行列に参加しよう

募集人員 16歳以上で、用意された衣装を着ることができる人各30人・先着順

①男子 役柄は各隊(槍持・旗持・足軽など)を中心に編成

②女子 女武者隊特別編成

参加料 1人 3,000円(衣装代の一部負担)

申込方法 住所、氏名、年齢、電話番号を記入して、現金書留で郵送または直接

申込 3月26日(金)までに、

〒250-0014小田原市城内1-21

小田原市観光協会 ☎ 22-5002

小田原ちょうちん 製作指導ボランティア

7月のあかりの祭典“小田原ちょうちん夏まつり”の会場に飾るちょうちんの製作指導活動です。ちょうちん製作講習会を受講した後、小学生から一般の方を対象に指導します。

申込 4月9日(金)までに、

観光協会 ☎ 22-5002

小田原の魅力アップ！ 観光協会会員

5月の北條五代祭りや7月の小田原ちょうちん夏まつりなどのイベントを通して、観光客を誘致し、小田原の印象を高めながら地域の活性化を図ります。

対象 企業・団体・個人

会費 年額1口(5,000円)以上。何口でも可。

申込 観光協会 ☎ 22-5002

小田原地区高等学校定時制 教育振興会会員

向学心に燃える勤労生徒に対して、物心両面から支援する会です。奨学金の贈与や優秀、皆勤、精勤生徒の表彰などの活動をしています。主旨にご賛同いただける会員を募集しています。

会費 年額1口1000円から

申込 5月16日(日)までに、

城内高校定時制教頭

☎ 23-3253 FAX23-6142

心におみやげ、
見つけて
小田原。

広報 おだわら

March 15, 1999 No.743

発行 小田原市 小田原市萩窪300番地 〒250-8555

編集 広報広聴室 ☎0465(33)1261 FAX)0465(32)4640

©小田原市1999 .3



▼切っても切ってもおひな様。
おびなとめびなの2種類がある。



▲これでもか、というくらいキャベツが入った
ジャンボ揚げかまぼこ、その名もキャベツボ
ールの作成風景。歯ごたえ抜群!

最近、こんな珍かまぼこが密かなブーム

板についた城下町!

知らなきゃ損する小田原のかまぼこ

小田原の名産品といえば、言わずと知れたかまぼこ。

恵まれた海の幸と伝統の技が生んだ、
きめの細かさと弾力のある歯ごたえは、
いつの時代も愛され続けています。



◀これも桜のかまぼこ。小田原のかまぼこの特徴は扇
形。厳選された材料だけを使っています。



▶三枚に薄く切って並べると
笹の葉ようになる笹かまぼこ。
飾るととってもきれいな。

*紹介したものは、ほんの一部です。
他にもかまぼこパスタや珍しいものがいっぱい。
かまぼこ店めぐりで隠れた一品を発見してみは?

問 小田原蒲鉾水産加工業協同組合
☎ 22 - 4068

3/27・28

10:00~20:00銅門広場(荒天翌日)

あっと驚く桜かまぼこが銅門に勢揃い!

~小田原かまぼこ桜まつり~

桜をテーマに作られた各店のオリジナル創作かまぼこが
競演する初のイベント。

当日は、ききかま大会や手作り実演など盛りだくさん。
満開の桜にも負けない美しさとおいしさに酔ってください。

* 3月20日(土)~4月15日(木)まで、各店で桜かまぼこの新製
品を販売します。

問 商工課 ☎ 33 - 1515

